

**TEZAUUR LITURGIC**  
**3 FEBRUARIE**  
**MELETIE SIRIGUL**

**SLUJBA**  
**SF. MUCENIC**  
**IORDAN**  
**DE LA**  
**TRAPEZUNT**



**ATENA, 2020**



# 02 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ ΙΟΡΔΑΝΗΣ ΝΕΟΜΑΡΤΥΣ ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ

Ποίημα Μελέτιος Συρίγος

## ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ

*Εἰς τὸ Κύριε ἐκέκραξα, ἰσιῶμεν στίχους στ' · γ' τῆς  
ἐορτῆς, καὶ γ' τοῦ Ἁγίου. Ἦχος β'. Ὅτε ἐκ τοῦ Εὐλου.*

Πάλαι, Ἰορδάνης ποταμός, ἰδὼν τοῦ Χριστοῦ τὴν  
Εἰκόνα, ἐν τῇ σεπτῇ κιβωτῶ, ρεῖθρον ἀνεχαίτισεν, εἰς  
τὰ ὀπίσω στραφεὶς, Ἰορδάνης ὁ Μάρτυς δέ, Χριστέ  
κατιδὼν Σε, ποταμὸν τῆς χάριτος, καὶ ἀληθείας  
μεστὸν, πόθῳ, προσδραμὼν ἐχορτάσθη, ἐκ τοῦ Σοῦ  
πληρώματος ὄθεν, ρεῖθρα ζῶντος ὕδατος ἀνέβλυσε.

Ὅσα, περισπούδαστα εἰσί, τοῖς ἐν γῆ ἀνθρώποις σὺ  
Μάρτυς, οἷάπερ σκύβαλα, πάντα ἐναπέβλεπες,  
πλοῦτον εὐγένειαν, δόξαν κάλλος φιλίαν τε, τρυφήν  
ἡδονάς τε, πᾶσάν τε εὐπάθειαν, ὅπως κερδήσειας,  
μόνον, τὸ σεπτὸν μαργαρίτην, Κύριον τῆς δόξης Ὅς  
πάντα, ἐν Αὐτῷ συνέχει τὰ τρυφήματα.

Πλοῦτον, μείζων πάντων θησαυρῶν, τῶν ἐν γῆ  
νομίζων θεόφρον, τὸν τοῦ Χριστοῦ καὶ Θεοῦ, θάνατον  
ἐπώδυνον, καὶ ἐπονείδιστον, τοῦτον ἤρπασας ἄριστα,  
προκρίνας τὸ πᾶσι, ζῶν τὴν ἀθάνατον,  
ἐπαγγελόμενον, πάθος, δι' οὗ ἠττηται κόσμος, καὶ ἡ  
ἁμαρτία ἐσβέσθη, καὶ ὁ κοσμοκράτωρ ἀπελήλαται.

*Δόξα. Καὶ νῦν. Τῆς ἐορτῆς.  
Καὶ τὰ λοιπὰ τοῦ Ἑσπερινοῦ καὶ Ἀπόλυσις.*

## **ΟΡΘΡΟΣ**

*Ὁ κανὼν τοῦ Ἁγίου, οὔ ἢ ἀκροστιχίς: Ἰορδάνου  
ἀγῶνας στερρόους, αἰνέσω. Μελέτιος.*

*Ὠδὴ α'. Ἦχος β'. Ἐν βυθῷ κατέστρωσε ποτέ.*

*Ἰορδάνου ἄθλους ἱεροῦς, αἰνέσας προθέμενος, σοὶ  
τῆ πηγῆ τῶν χαρισμάτων Δέσποτα, προσπίπτω  
δεόμενος· τοῦ δοθῆναι μοι σταλαγμὸν τῆς σοφίας σου,  
ὅπως μὴ σμικρύνω, τῆ ἀνίκμῳ γλώσση μου τὸν  
Μάρτυρα.*

*Ὁ πλήρης ὑδάτων ποταμός, Ἰορδάνης ρεύμασι, Σὴν  
κορυφὴν ἐναπέλουσε Κύριε, τὴν ἐμὴν καθαίρεντος, ἐν  
τοῖς ὕδασι ἁμαρτίαν ὁ Μάρτυς δέ, Ἰορδάνης Σῶτερ,  
χεύμασιν αἱμάτων Σοὶ καθαίρεται.*

*Ῥωμαλαῖον φρόνημα λαβῶν, παρὰ τοῦ γεννήτορος,  
τοῦ σοῦ καλῶς τὸν ἀγῶνα τελέσαντος, μάκαρ τῆς  
ἀθλήσεως, ὥσπερ γνήσιος υἱὸς ὄντως κεκλήρωσαι,  
ὄλβον τὸν πατρῶον, καὶ μαρτυρικὴν δόξαν τὴν  
ἄληκτον.*

*Δοκιμασθεὶς ὡς σίδηρος στερρός, ἐν καμίνῳ  
θλίψεων, τῆ τοῦ Χριστοῦ ἀγαπήσει πεπύρωσαι, ἀλλὰ  
τὸ στερέμνιον, οὐκ ἐχαύνωται τῆς πολλῆς καρτερίας  
σου, οὔτε κολακείαις, οὔτε τῶν μαστίγων ἐπιτάσσει.*

*Θεοτοκίου.*

Ανατείλας ἥλιος Χριστέ, πρὸ ἡλίου κτίσεως, ἐκ τοῦ Πατρὸς συνανάρκως ὡς ἔξαλμα, φωτὶ συναΐδιον, ἐκ τῆς μήτρας Σου ἐπ' ἔσχάτων ἀνέτειλεν, ὥσπερ ἐκ νεφέλης, Κόρη καταυγάζων τοὺς ὑμνοῦντάς Σε.

*Ῥδὴ γ'. Ἐν πέτρα με τῆς πίστεως στερεώσας*

Νεόσμηκτον ὡς κάτοπτρον ἀνεδείχθης, δεχόμενον ἐμφάσεις ἠκριβωμένως, διὸ κατοπτριζόμενος τοῦ Κυρίου, τὸ πάθος δέδεξαι ἐπὶ τὸν νῶτόν σου, μαστιγώσεις ἔνδοξε καὶ τὸν θάνατον.

Οὐκ ἔστι τοῦ Κυρίου αὐτοῦ τις δοῦλος, ὑπέρτερος ὡς ἔφησ ᾧ Θεοῦ Λόγε, διὸ καὶ τοὺς Δεσπότην ἐπιβοῶντας, σὲ πάσης κτίσεως σοὶ παραπλήσια, κόσμος ἐκδιώκει τε καὶ ἀπόλυσιν.

Ἐπέκλινας τῷ ξίφει τὴν κεφαλὴν σου, ἵνα μὴ κάμψης γόνυ Θεῷ ἐτέρω, ἀντέλαβες δὲ Μάρτυς ζωὴν ἀγήρω, καὶ ἀτελεύτητον ὃ γὰρ ζωὴν ἀφείς, φθαρτὴν διὰ Κύριον ἀθανατίζεται.

Ἀκλόνητος ὡς ἄκμων ἴστασο Μάρτυς, γενναῖος τὰς αἰκίσεις τε καὶ θωπείας, ψόφους κενοὺς ἠγούμενος καὶ γὰρ ἔσχες, πρὸ ὀφθαλμῶν αἰεὶ τὴν θείαν εὐκλειαν, καὶ μακαριότητα τὴν οὐράνιον.

*Θεοτοκίου.*

Γεννήτριαν τοῦ πλάσαντός Σε εἰδότες, τροφὸν τε τοῦ τροφέως πνοῆς ἀπάσης, ὑμνοῦμέν Σε Παρθένε Θεοκυῆτορ, γλώσση καὶ πνεύματι ὡς γὰρ προέφησας, γενεαὶ Σε ἅπασαι μακαρίζουσιν.

*Ὁδὸς δ' . Ἐλήλυθας ἐκ Παρθένου.*

Ὡς εὐχρηστον, εὐραμένη ἢ χάρις τοῦ Πνεύματος, σκεῦος τὴν καρδίαν σου, ἐν σοὶ κατώκησε δόμον τε, ὄλον τῆς Θεότητος, σὲ Ἰορδάνη, ἀνέδειξεν ἐν χάριτι.

Νενίκηκας, τὰς ἐπάρσεις τοῦ ὄφρα πτώματι, σοῦ σώματος ἔνδοξε, καὶ γὰρ πατεῖσθαι ὑψαύχυνα, κάραν κατακέκριται, εἰ καὶ τὴν πέτραν τιτρώσκει, τὴν σαρκικὴν τῷ δήγματι.

Ἀδάμαντι, ὁμοιώθης πρὸς πλήττοντας ἔνδοξε, διὰ τοῦτο Κύριος, σὴ κορυφὴ ἐπιτέθηκε, στέφανον ἀθλήσεως, ὥσπερ ἐκ λίθων τιμίων, χαρίτων πλουσιότητα.

*Θεοτοκίου.*

Σταγόνα μοι, κατανύξεως ὄμβρισον Δέσποινα, ὑετὸν ἢ τέξασα, τὸν οὐρανόθεν ἐρχόμενον, ὅπως μὴ ἢ ἄβυσσος, τῆς ἁμαρτίας, ποντίση με τὸν ἄθλιον.

*Ὁδὸς ε' . Ὁ τοῦ φωτὸς χορηγός.*

Σὺ τῶν πιστῶν ἐδρασμός, καὶ ἀσεβούντων ἀρράγης ἔλεγχος, ὥφθης σοφὴ πλάνην στηλιτεύων, ἐνθέοις διδαχαῖς, καὶ ἔργοις στηρίζων, τὴν πίστιν τὴν ἁμωμον.

Τὸν ποταμὸν τοῦ Θεοῦ, τὸν Ἰορδάνου τὴν κλεινὴν ἔχοντα, κλῆσιν πιστοὶ δεῦτε ἐν εὐφήμοις, ὑμνήσωμεν ὠδαῖς, καὶ γὰρ ἐπληρώθη, ὑδάτων ἀθλήσεως.

Ἐν σωφροσύνῃ πολλῇ, ὄλον τὸν βίον διελθὼν Ἄγιε, τέλος σεπτὸν εὗρηκας παμμακάρε, θυσία καθαρὰ, ἀχθεῖς τῷ Δεσπότῃ, ἀμνὸς ὡς ἐπίσημος.

Ῥοῦν τὸν γλυκύτατον, ὁ Ἰορδάνης ποταμὸς ὄλλυσιν,  
ἐν τῇ Νεκρᾷ θαλάσῃ, εἰσρέων ὁ Μάρτυς δέ, Χριστοῦ  
Θεῷ εἰσελαύνων, ἠδύτητος πῖμπλαται.

*Θεοτοκίου.*

Ῥώννυται φύσις βροτῶν, Σοῦ τετοκυίας τὴν κοινὴν  
ἴασιν, τὸν Ἰησοῦν τὸν πλάσαντα, κόσμον καὶ σώσαντα,  
πιστοὺς πάθεσιν οἰκείοις, Πανάμωμε Δέσποινα.

*Ῥδὴ σι'. Ἐν ἀβύσσῳ παισιμάτων.*

Ὀλοψύχως Θεῷ ἀνακείμενος, ὅλον καθιερώσας  
σαυτὸν πανεύφημε, αὐτῷ ὡς ὀλοκαύτωμα, τὴν οὐσίαν,  
τὸ σῶμα καὶ τὸ πνεῦμά σου.

Ἐπελθὼν μαρτυρίου τὸ στάδιον, οἷα στρατιώτης  
γενναῖος τοῦ κτίσαντος, τὸν ἀλαζόνα τύραννον,  
ἐτροπώσω, ἰσχυῖ τῆς πίστεως.

Συμπλακεῖς μετὰ σώματος ἔνδοξε, πρὸς τὰς  
ἐξουσίας ἀρχὰς τε τοῦ δαίμονος, τὰς ἀσωμάτους  
ἔτρωσας, θαῦμα μέγα, τὰ τούτων στρατεύματα.

Ἀπαράτρωτος ἔμεινας πάντοθεν, ὥσπερ σιδηροῦς  
στρατιώτης ἀήττητε, τοῖς ἐναντίων βέλεσι, πανοπλία,  
Θεοῦ συμφραπτόμενος.

*Θεοτοκίου.*

Ἰορδάνης τὸ Σὸν Μητροπάρθενε, τόκον παρρησία  
κηρύττων ἐνώπιον, τῶν βασιλέως ἔστεπται, Σὲ γὰρ  
εἶχε, βοήθειαν ἄμαχον.

## Συναξάριον.

Τῇ αὐτῇ ἡμέρα, ὁ Ἅγιος Νεομάρτυς Ἰορδάνης ὁ Τραπεζούντιος, ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐν ἔτει 1650, ξίφει τελειοῦται.

*Ἰορδάνην δὲ μὴ ποταμὸν ἐννοεῖ,  
Χριστοῦ δ' Ἀθλητῆν, ἐσχάτοις ἐν τοῖς χρόνοις.*

### *ᾠδὴ ζ'. Ἀντίθεου πρόσταγμα.*

Νοὸς σταθερότητι τοῖς τοῦ πατρὸς σου, γεωργίου ἵχνεσιν, ἐπόμενος ἠγώνισαι, ἀνδρικῶς Ἰορδάνη ὡς γὰρ ὀπλίτης σερρός, ἔχων ταξιάρχην ἰσχυρόν, αὐτὸν ἐν ἄθλοις καλῶς ἐζήλωσας.

Ἐξῆλθες ὡς πρότερον ὁ Πατριάρχης, ἐκ γῆς τῆς πατρώας σου, καὶ οἴκου καὶ οἰκείων σου, καὶ ὡς ξένος διάγων ἐν ἀλλοτρίᾳ τῇ γῇ, βῆμα οὐκ ἀπέκτησας ποδός, πρὸς γὰρ τὴν ἄνω πατρίδα ἔσπευδες.

Σὲ πάντες προσάγομεν πρὸς τὸν Δεσπότην, ὡς Μάρτυρα ἔννομον, ὅπως δικαιωθῆμεν, μὴ ἔχοντες οἴκοθεν τῆς σωτηρίας καρπούς, οὕτω γὰρ ἐκέλευσε Χριστός, ᾧ Ἰορδάνη ἐν τοῖς Προφήταις Αὐτοῦ.

### *Θεοτοκίου.*

ᾠλίσθησα πάθεισιν ἀκολασίας, ὁ τάλας καὶ πέπτωκα, εἰς βάραθρον ἐπικρημνον, μηκέτι δυνάμενος ἐπικρατῆσαι φορᾶς, πρόφθασον Παρθένε βοηθός, πρὶν μὲ συγκλείσῃ τὸ φρέαρ τῆς κολάσεως.

*Ῥδὴ η'. Κάμινος ποτὲ πυρός.*

Μῆλον νοητόν, ἐξήνθησεν ἐν τόπῳ, τῆς Ἐκκλησίας τῷ χλοάζοντι, ὁ μέγας ἐν Μάρτυσιν, Ἰορδάνης Τραπεζούντιος, τούτου ἐπαπολαύσωμεν τῆς θείας εὐωδίας, ᾧ φιλομάρτυρες σήμερον.

Ἔσχηκας Χριστόν, ἐν σοὶ λαλοῦντα μάκαρ, ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἀθλήσεως, διὸ οὐκ ἐμίανας, οὐ διάνοιαν οὐ γλῶσσάν τε, ἀλλ' ἄτρεπτος ἀνέμελπες κράζων ὑπερυψούτῳ, πᾶσα ἢ κτίσις τὸν Κύριον.

*Τριαδικόν.*

Λόγον τοῦ Θεοῦ, τὴν ἀρχὴν τῶν κτισμάτων, καὶ τὸν Συνάναρχον Γεννήτορα, καὶ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, τὴν ἀμέριστον Θεότητα, καὶ Βασιλείαν σύνθρονον φωναῖς ἐν Τρισαγίαις, θεολογοῦντες δοξάζομεν.

*Θεοτοκίου.*

Ἔσχες ἐν γαστρὶ, τὸν πλάττοντα τὰ βρέφη, ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς Μητρὸς αὐτῶν, καὶ δέδωκας ὑπαρξιν, ἀνθρωπίνην τῷ Σε κτίσαντι, Παρθενομηῆτορ Ἄχραντε ὄθεν καὶ προσκυνοῦμεν, τὸν ὑπὲρ ἔννοιαν τόκον Σου.

*Ῥδὴ θ'. Ανάρχου γεννητόρος.*

Τὸν ἔνθεον βίον σου, τῷ αἵματι ἐσφράγισας, τοῦ σεπτοῦ μαρτυρίου διόπερ Κύριος, σοῦ τὴν τελευταίην τὴν ὄσιαν, μάκαρ τιμῶν φωτὶ σε τῆς δόξης, τρανῶς περιήστραψεν, Ἰορδάνη μεγαλώνυμε.

Ἰκέτην πρὸς Κύριον, σὲ Μάρτυς προβαλλόμεθα, ἐξιλάσασθαι τούτου ἀγανάκτησιν, ἣν ἡμεῖς ἠγείραμεν

ἔργοις, τοῖς πονηροῖς ἡμῶν καὶ ἀλογίστοις, σοῦ δὲ  
δυσωπούμενος, τὸ μαρτύριον ἰλάσκεται.

Οἰκτεῖρησον Δέσποτα, χειρῶν Σου τὸ  
πλαστούργημα, εὐμενεῖ τε προσώπῳ ἴδε τὴν κάκωσιν,  
ἴδε τὴν ἀνάγκην τὴν βίαν, τοὺς στεναγμοὺς καὶ λύσον  
ἐν τάχει, τὸν σάλον τῶν θλίψεων, ἰκεσίαις τοῦ Σοῦ  
Μάρτυρος.

*Θεοτοκίου.*

Στολὴν περιέθηκας, ἐκ τῶν ἀγνῶν αἱμάτων Σου, τῷ  
κοσμοῦντι τὰ πάντα Λόγῳ Πανάχραντε, ἦν αὐτὸς ἐν  
πόνῳ ἐκπλύνας, τῷ τῶν παθῶν Μαρτύρων χορείας,  
καθαίρει ἐν Πνεύματι, καὶ τῷ αἵματι τῆς χάριτος.

